

一、每份  
二、每月  
三、三個月  
四、六個月  
五、十二個月

●本報價目列左

一、每份 一角  
二、每月 二元  
三、三個月 五元  
四、六個月 十元  
五、十二個月 十八元

號七十五百八千一萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; L. S.  
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

一、成立年限  
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁顯  
四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所

星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

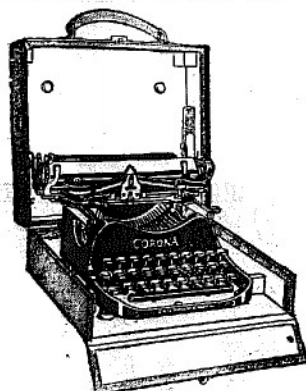
民國十一年五月二十三日

### ▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易攜帶旅行居家或在辦事所

中均甚適用

每架祇有六磅重而已



## CORONA

此打字機可於羅克左鄰即哥羅基之公司

內查者

唯一代理 叻伯及拉姆路父子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日

## HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements SINGAPORE.

### ◁ 注意 乳牛芽麥魯蘇尼 注意 ▷

#### NESTLE'S MALTED MILK.

#### ◁ 飲料之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

### ◆ 注意 招徠廣告

一人之健康是為致富之佳機惟一人健康之苦由精潔乳之食品而來一試尼魯麥芽乳牛芽其

價不啻千百金磅焉以其係由五十年圖久是經驗始得製成此完全無害實任其益之完全食品也

此乳係由最強健無病之羣牛擠來全之力純種種之化驗手續內一切有害之微蟲除去而將所

有精質抽出而製成粉質然後遂將罐內由發芽麥內所抽出之精質內而精製成此最宜衛生之完

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力量故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡

老弱及於夜間能睡者於晚間飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

誠為嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易沸熱清水皆宜和入飲而飲之便可使神健體強矣請余

不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

論說  
軍閥政治之變化及其結局

(四續)

右之理也。余姑妄言之。願讀者姑聽之。幸而吾言之不中。則吾民如天之福也。不幸而吾言之中。則吾民所受之痛苦。有不可忍言者矣。然亦願吾民之覺悟。程度如何耳。吾民於國家觀念。而有勇於奮鬥之覺悟耶。則吾言必不中。亦吾民之幸也。如不然者。則吾民之不幸。而吾言之必中也無疑矣。

所謂吾民之覺悟者何。則望吾民發展其對國之責任心。即從前為政治之被動者。進而為政治之主動者是也。吾民自求政治上之知識。盡力以組織地方自治。由地方政治之發展。進而影響於中央政治。變武斷政治而為憲法政治。使全國政治之趨向。一入於憲法政治之正軌。則本國清議。而未來未有不清澈者矣。蓋憲法之後盾。全在地方政治。倘地方政治。能為有秩序之發展。則憲法之制裁力愈高。中央政治愈趨乎正軌矣。

地方政治。既有秩序之進行。則訓練民兵以維地方之安寧。與地方之勢力。以爲憲法之後盾。積之愈久。則兵與民無隔閡之區分。兵雖不能離軍。而以其特殊之勢力。而訓練憲法。憲法如有至高無上之命令。庶幾亂源盡塞。治安可期。

復次普及小學教育。使吾民知共和之真義。明政治之趨向。千差萬別之支派。共奔於憲法政治之幹流。吾民各以國民為指歸。不為利誘。不為勢誘。而吾民之服兵役者。曉然於軍人之職分。在衛國而不在于爭權。果能失其指揮之用。則國家之治安。可於永久矣。雖然。是在社會中中人人物者。有以指導之耳。吾民安能使社會之中人人物者。論其姓名利之念。而獻身於地方事業乎。 完

國內要電

外交團討論張作霖現踞樂州不久必走塞外重理其廿年前之舊業

吳佩孚請任王承斌為國防軍總司令並統唐山直軍

奉軍集中樂州十四日在古冶開戰

張作霖請其領事在樂州布置並囑吳佩孚駐防匪二萬備援又致

電東三省各縣出壯丁一千候補

聞吳佩孚軍由靖海路進兵唐山襲擊奉軍後路但勝敗未詳

徐世昌勸周自齊暫維閣事謂要走大家走

奉天各縣擬組保衛治安團以王永江為總團長

漢口消息四川熊克武劉湘兩軍前線已衝突孫傳芳電致表示中立並電湘所部勿侵鄂境

內閣消息曹錕吳佩孚主張不干政對王士珍無所可否至於恢復舊國會吳佩孚已召王家襄吳景濂到保定地點由國會自擇經費由保定代國庫支給

張景惠免職譚慶林代察都統討伐張作霖命令即可下

外交部咨公使團據曹錕電稱張作霖獨立謀不軌各國如與締約者政府概不承認

張作霖劃分榆關至奉天為奉榆線已組路局委唐梓華為局長

陸榮廷十六日到京

張作霖以獨立有關外交已令開平古冶之奉軍後退以冀州為第一線呂黎為第二線仍任孫烈臣為前線指揮吳佩孚為後路指揮

日內將有大戰但一說謂張作霖敗後內部有分離景象恐無能為力

聞吳佩孚十四日由樂州返奉天已通告就職似得張作霖同意

王士珍電保定宣言無組閣能力并電徐世昌曹錕現組閣曹錕吳佩孚覆王士珍極力勸駕

吳佩孚十八日寇軍糧城侯討張作霖令下即行攻擊現令各軍集中豐潤侯令並謂張作霖此次駐守樂州布置比前周密各軍非奉令不得擅進

孫傳芳聯同部軍各師旅長通電請黎元洪復位黎恐發生政潮故聲明不入旋調

馮玉祥接豫督任後將被毀之鐵路已派工司修復

陸榮廷昨入見徐世昌徐囑赴保定與曹錕會商對於有方辦法並擬封鎖東三省海口杜絕張作霖外援將照會外交團

熊克武劉湘衝突經外交團調停十六日已停戰

劉湘通電舉但懋辛代劉成勳長川吳佩孚令沈鴻英所部赴贛助防聞已出發

唐繼堯劉湘獲吳贊成舊會惟粵派則及其鉅尊榮問題吳言俟軍事結果再議

保定方面議決王承斌為攻張作霖總指揮王已開赴唐山直軍開去七千人又議決王承斌為熱河都統蔡成勳為察哈爾都統張紹曾為直隸省長

世界要電

○工程師之爭執

五日東京。建築師聯合會長保羅里君。曾向府中會員致請先允納案東提議條件。蓋因案東已過議二事。且會中經濟又異常困難故也。

○中國鴉片運輸法國

五日東京電。巴黎消息。和摩沙船由上海運到中國鴉片大箱來法。該船已抵丹戎。備受市民之歡迎。市上雖長而長等。曾特往該船查閱。見其所載之貨。共有鴉片二千箱。折抵銀萬萬。目下已在夏島卸卸四百箱。其餘運往英京紐約云。

( 哩 角 三 )



Triangle Brand.

《 所行發叻駐司公限有社業實友三海上 》  
號三十門仙水坡架星

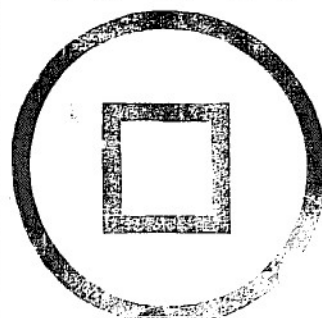
這一個三角哩 一個方圓  
現在我們先來介紹給諸君  
這就是我們中國最大的毛巾商  
三友實業社 出品之兩件  
商標  
這就是中國人最喜歡用的國  
貨衛生軟毛巾的兩個商標  
這就是今年在馬賽展覽會得  
到特獎而最受中外人士歡迎的  
棉織品的兩個商標  
這就是真可以當贈物美四字  
無愧的國貨毛巾的兩個商標  
諸君如到本坡 水仙門十  
三號去 一定可以使你們相信  
我的話話不虛也  
民國十一年六月一號

SEAN YOU ZOO & CO., SHANGHAI, CHINA.

Singapore Branch.

No. 13, High Street, Local.

( 哩 圓 方 )



Square in a Circle.

# "GIRL BRAND"

# BEER

啤酒  
美女標

美女標  
啤酒

頂  
原庄美女標啤酒



可以至廉之價向各  
大酒商購買

標此買購須務時買購諸

## AFRICAN & EASTERN TRADE CORPORATION Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

### SINGAPORE.

### Sole Agents, Straits Settlements & F.M.S.

司公限有業商方東洲非

人理代一唯府州四三

從世昌亦筆

中外要聞

日前各西報因直軍戰勝。均著文論之。今各據摘要以列於後。

大陸親奉而之職。時劉鄩得入故也。張作霖因吳佩孚之兵。訓練頗著。指都督人故也。張作霖部下。雖久練之兵。且軍實充足。而今日已擯敵無餘。獨本人昨逃在天津外國租界。即已疾風奉天。吳佩孚所部爲中國最良之卒。其將領亦爲中國最良之人才。爲知行事之道。破敵之計。他人之兵。若無有能與抗衡者。長江一帶之督軍。皆助吳佩

乎。盧祚祥何豐林二人獨否。然二人以地位關係加以交通之阻。於此明之。其勢力蓋微。一中恩故目下大局。漸見清明而有存落。吳佩孚倘能不爲物誘。不啻龍躍。而能取中流之進步的建設方針。以善意對待各方。則榮名可長傳於後世。

而人破之。張作霖之兵，所守雖固，既傷其力，火器料及，又皆廢於丘阜，而填壘乃若是其速。殊非人意所計也。吳張爭兵，較寡多，而陣線甚長，其所守之險頗巨。吳強作礮比也。故吳似乎初戰之時，則以劣兵勝敵。以察敵軍力量，迨既瞭然於敵勢，乃出不意，一擊而大敗之。吳之計謂：在據京師以自重。張作霖亦知之。故舉軍而下。直至長城，以圖截斷京漢路上車馬之交通。二軍交鋒即始於此。吳傾軍先以豫兵五千助敵，繼出精兵四千，抄擊軍後。若君直進，鋒不可當。而華軍遂大敗。長辛店砲臺相繼失守。吳張既失，中甸之固安亦動。而津浦路之戰役始。張作霖即令尚有後備兵可用。亦津路當直軍之阻擊。舍敵退而外，更無他策。張兵固非不可再支敵時。然中國戰法，每大戰一次，而局立決。故奉軍之兵爭，實際上可謂已告結束。

遂大破敵軍。吳有出人而地之才。更於此戰而一見之。先數日。京津人士多以奉軍砲隊機關鎗隊皆優於吳。頗爲吳懼。故特見奉軍小勝。輒謂吳之兵敗。名不副實。洎三日之晚。吳出奇兵。截而進攻。截奉軍後路。奉軍支持竟夕。吳由張景惠下令退走。過蘆溝橋至豐臺。坐火車逃往天津者八列車。逃往懷遠者十列車。至豐臺九時許。直軍遂全佔長辛店。奉軍遺棄鎗砲彈藥無算。張景惠既退豐臺。即乘車赴津。其逃往北京者。皆由京兵解去兵器。且不許入津。今知吳佩孚已電法工程師。令至長辛店。詭京通車之策。馮玉祥仍在鄭州。有兵二萬五千未動。王承斌尚在馬陽督軍。全陣線行直軍得勝。蓋吳佩孚行軍有法度。故能成此大功耳。

貴州以交通上之不便。其內情外間恒不明白。昨據電訊。謂黔軍第三旅佔踞銅仁縣。一在黔省東北。

與湘省之風風靡靡連一哀而鉅王華發也聞之  
關此大故入鄂。因仍逗留湘境。又謂盧永祥在義  
在貴陽之北。相輔不遠。設總司西南。各正倫  
往助。張開儲佔領盤縣。在黔省西南。與雲南密  
益縣相接。又電謂張開關部已抵鎮遠縣。在盤  
之東北。離貴陽已不遠。一黔車已出湖北伐  
如確。是黔省又生變局。袁祖銘竟遭失敗。與唐繼  
堯同。遠處及比例。亦有幸有不幸耳。惟上月  
廿六日。袁尚有一否認前條法規之不乖耳。並月  
照錄如下。至上述消息。則尚待覈實也。袁電云  
祖銘此次討逆宗旨。早經通電。諒荷明察。現在黔  
局穩定。各界人士。以治安問題。再四敦促。不得  
已。仍決定黔軍總指揮部名義。暫維現狀。並由本  
部置軍務處。格兩處。分治全省匪患。用免紛歧。  
此奉本省自前年討逆肇亂。若小者雖獲。所頒法  
多取便省私。蔑視民意。若不舉行否認。殊不足以  
貫徹憲法宗旨。故特宣告。自民國九年一月十一  
日。為作亂之日起。至十一年四月十九日止。所

趙周未走時之歌電

各館領給。竊准河南省議會參事曹錕三十三十六團體公稱。一河南自遭日挺之禍。幸賴我軍創平大敵。坐鎮鎮守。九年以來。元氣漸落。不意日寇既後。復開創此兵燹乎。竟無端播揚。分軍連駐郵政各要隘。官不同於留守。事有異於監督。適從何求。遽集於此。日豫省司法行政。無事不出而干預。法式截留各縣丁糧。勒補行政民鉅款。有至十萬者。有至二十萬者。有限三日者。有限五日者。稍遲至繳。槍斃隨之。待官吏如奴隸。視人民如牛馬。

▲美國司法部新解釋 (續)

時，並不受第一項規定之限制。關於此等案件，法律之適用，有高等審判法庭莫光昭一案之判決。法律上告人之憑照，與法律規定相合，以前原屬合法。故該項是否應當作廢。該上告人應否押送出境。得視該項該上告人是否係盜圖避免外華人之制。得視該項該上告人是否係盜圖避免外華人之制。

誤。可見係以欺詐之手段得來。當然盡失其效力。○具體而論。即華入國是否善惡。須視其入國後

之行爲定之。是以如有一華人以商人學生或其他規定之身分入國。關於此點。其在法律上之地位均相同。而立卽舍其原有之身分。執工之業務。則其爲通國僑款詐行爲。緣其自身之行動。不當卽對人聲言並非真正之商人學生。或彼入境時所言之其他通國禁止範圍內之人物也。今更討論彼華人於入境時。及稽留境內時。仍有不屬禁。師團之商人學生亦身分者。其工作之權利如何。關於此點。法庭亦

切實證明。復確切之證據。始在男子身上。反之。若一人合法以學生身分來美。於其上之時。暫時從事於體力之工作。則可以不必押送。在李大中一案。則更有詳細之說明如下。我國指美對華條約規定中國留學生許其各人之自由意志來往本國。並按照自由國人民之個人之自由意志來往本國。又謂系華人。

婦女大便秘結則諸毒蜂起如喉頭痛肝  
上升頭昏目眩肝經不舒面起紅癩皮膚黃萎  
氣滯逆等患是也無論男女大便秘結之症  
則諸患悉悉乎紅色清血丸誠係男女通用之妙  
也藥房日報支周李子基元生來函云正值內  
患大便秘結諸症之滿腹一屆紅色清血丸  
一試服後大獲奇效果有回天之功起死之功  
諸別藥大自膏藥之別日便暢銷全球定之意  
矣故特草函奉聞以便宣佈各埠可也紅色  
清血丸九經售西藥者均有出售或寄函銀六  
元郵寄至華城馬六甲中街三號廣生堂牛藥局原  
函郵寄一瓶可也

規定中國留學生之證明及入學辦法

享受各種權利和優待者須先取得之

未



彼宜服清導丸

便火上升頭昏目眩肝經不舒面黃肌瘦  
秘口氣酸渴等症是也無論男女大便秘結之症  
結愈則諸恙悉平紅色清淨丸誠係男女通用之妙  
品也其藥性和平功力自然如奉天製樹膠極  
係樹台泰東日報支那李君元生來函云正值內  
婦人患大便秘結諸症之甚滿腹紅血清淨丸  
女如再試服後大獲奇效果有回天之功起死之功  
較諸別藥大有霄壤之別日後暢銷全球定不意  
料耳矣故特草函奉聞以便宣佈各埠可也紅色  
大清淨丸凡輕售西藥者均有出售或直寄銀六  
敏角至華英坡馬六甲街牛車水隆服生醫士藥局原  
也莊郵寄一瓶可也

\_\_\_\_\_



# 和豐紅毛灰招售

Office Address "HoHong"



和豐土敏廠披

啟者本公司不惜巨資精製  
頂上紅毛灰灰質堅結堪以  
耐久歷試無異特用椰象標  
印登報為憑認蒙本坡工  
部局詳加考驗獎許灰質力  
量果勝優勝給憑通銷諸  
君如欲光顧者請向吉寧  
街門牌六十一號辦事處面  
議電話三五二號辦事處面  
議莫不格外歡迎  
英一千九百二十一年七月

HAIPHONG. DRAGON CEMENT.



海防龍標土敏坭為市上所有之最  
平最良者在三四州府內約有七十  
萬噸出本公司每年出額祇達四  
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早  
函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兒  
弟公司  
住地蘇沙街二號  
為星洲工務局柔佛工務局及  
洲府鐵路之供給人  
一千九百廿一年十二月一號

## 華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦火燭保險事  
業取價格外從廉賠償極為快  
捷  
各界光顧仰祈移玉到本公  
司接洽任歡迎之至  
董事  
林文慶 林義順 林推遷  
陳思賢 黃兆珪 陳延謙  
李邦平 楊萬慶 殷雪村  
黃奕寅 余應琳 曾江水  
王馨芳 王文達 蔡寶松  
本公司營業地點在吉甯士得  
力鍾坤成公司樓上  
民國九年七月十三日  
司理 梁月海啟



南洋總經理 庇能會豐商店  
怡保  
民國十年六月廿四號

## 衛安公司

西藥行

星架坡

遷往松柏街門牌七號



馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶光明眼散

朱中興救時普濟水  
注意注意朱中興救時普濟水各埠提防偽貨  
此水乃本堂祖傳秘方選用名貴藥材精製而成凡患霍亂吐瀉肚痛等症服之立見奇效誠居家旅行必備之良藥也  
主治：霍亂吐瀉、肚痛、嘔吐、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦女經痛、一切無名腫毒、瘡癤、疔瘡、無不神效。  
每瓶售價大洋一角，小瓶五分。各大藥房均有代售。

## 培陽補腎特品

純陽固本片  
暖腎普應膏  
此丸乃本堂秘製之良藥專治男婦一切虛弱之症。凡患腰膝痠痛、精神不振、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、四肢無力、夜尿頻多、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症，服之立見奇效。此丸能補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨、延年益壽。誠為男女老少皆宜之良藥也。  
每瓶售價大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

# 會豐商店經理



## 敵獅 自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之強固必非尋常人也。要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精養髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治。

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適寫靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快暢利便固精補腎一切虛弱之患悉消除淨盡之益。

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房分售處

此丹係上海五洲大藥房出品。凡患虛弱、氣血不足、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒疳積、一切虛弱之症，服此丹無不立見奇效。此丹乃五洲大藥房之秘製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

香港五洲大藥房發行

# 民丹

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次，利便商家且有五大特色：

- 一、是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造商或總行商交易，以內載有各當地地址並營業行情。
- 二、是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情，且詳載出口貨之特色及來源地。
- 三、是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手，且詳載明船期並往來地點。
- 四、是雜誌大有益地，為各商登廣告，且取價極廉，廣告白一則取價不過英金一鎊十先令，而大張廣告則取二鎊十先令，一耳。
- 五、是雜誌裝訂華美，售價公平，每本僅售英金二鎊，函購即寄。

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4  
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

本號紅烟創辦已六十餘年，承祖傳秘法配製，得宜故能辟除痰癆，益衛生且香純味厚，與別家迥殊。向荷僑胞嘉許，稱為市上之冠。而亦國貨之特色者也。如蒙惠顧，格外歡迎。

計開在本埠沽出價列：

廣恒大包	每百四十庄	八十八元
廣恒細包	每五百六十庄	每箱沽銀九十元
恒棧大包	每百四十庄	四十七元
恒棧細包	每五百六十庄	每箱沽銀四十九元
廣祥生大包	每百四十庄	四十二元
廣祥生細包	每五百六十庄	每箱沽銀

▲寄往別埠在丹容吧吉領貨價列：

廣恒大包	每百四十庄	每箱沽銀七十六元
廣恒細包	每五百六十庄	每箱沽銀七十八元
恒棧大包	每百四十庄	每箱沽銀三十五元
恒棧細包	每五百六十庄	每箱沽銀三十七元
廣祥生	每箱沽銀	每箱沽銀三十元

電話：九五四  
壬戌元月十三日  
新嘉坡廣恒號朱樹銘啟

招徠廣告

新貨到 食商店均有出售 請君一試便知其之妙好惡也

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F.M.S.

英一千九百二十年十二月十四號  
白司公限有雪嘉坡星大理代一叻石

LUBRICATING OILS  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.  
(Incorporated in England)

本公司現有各種  
女米里革藤機油  
梓土土油精出  
售取價極從廉此  
佈

大英一千九百  
二十一年二月  
一號

亞細亞土油  
有限公司啟





汝所寶貴之嬰兒



汝之可最寶貴者為汝所有之嬰兒所寶貴者  
強健之身體一嬰兒之身體所倚靠者為小心  
料理及正當之食料  
孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但  
強健乳母之乳汁加助蘇以代之則其體最  
富之肥兒料矣  
計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強  
健身體之上品矣  
若孩兒無乳母之乳汁加助蘇為最合式之食  
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
馳名已助千萬乳母以養其強壯之孩兒矣  
加助蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售  
注意注意加助蘇肥兒料本公司  
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後倘或有不  
滿意者儘可由賣家退換無須另分文

緊要告白

加助蘇 係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頭皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各罐裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭購  
用此棉  
一代理英屬聯合有限公司  
（在英註冊）  
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至  
一百廿一號  
CSE  
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE  
英一千九百廿二年五月十五號

衛安公司



施林氏除痰止咳水  
逢咳必止  
第一聖藥  
石叻坡相街衛安公司總代理發行  
價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

新濟世藥局

氣痛靈丹

謹將此功用列左  
治心氣痛 治胃氣痛 治小兒疳積 治婦女經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治跌打損傷 治一切氣痛

護身丸

治此丸專治婦女經期不調 赤白帶下 子宮虛冷 久不受孕 產後諸症 功效如神

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

- 一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正野風
- 一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減
- 一治夜不安眠等症
- 一治神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚
- 一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
- 一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多病夜尿
- 一治小兒肌體薄弱虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)



一另有蛇頂石未發售  
專治瘡口不埋之患或用木開採亦可昔紀曉嵐先生到島曾見土人持大毒蛇一尾云自英法來一頂生一  
長尺許用紅布包裹能治瘡毒等症云云蛇頂石入中國之始也土人有歌云  
蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘡癰疫癘瘡萬般惡毒都能治認真正貨方無訛  
民國十一年二月二日 總經理石叻大馬路會豐商店

蛇頂石功用  
此石能醫惡毒大瘡時疫瘧疾、蛇蝎蜈蚣鼠蟻咬傷等症取石置患處即粘吸不動吸盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自脫止痛消腫神效無比發  
供服務之後用人乳或牛奶浸一夜待其吐出毒氣便  
可再用近日、聞知知權來然必置英屬蘇聯諸方  
為地道真貨供藥無欺者宜辨  
一凡藥材雜處并車通行者幸有急症甚可恐怖人機  
一蛇頂石平安



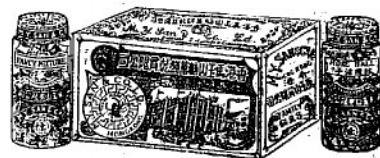
福州通信

不至復駐軍隊。惟是聖廟電池。往來軍人。均取尋敬。恐有無知誤犯。不得不預先告諭。業已咨達督軍署。並分令各道尹飭屬查照云云。

**廈門通信**

△起世界語研究社 欲謀世界大同。當先謀語言統一。有范生于期者。浙人而流寓本埠者。於世界語頗有研究。近謀生事和留學。組織世界語研究社。入社研究費。每月收學費一元。一俟社也揭定。即刊布傳單。大約端陽節前後。當可開募址。

馬玉山糖果餅乾有限公司  
(馬婆展覽會特給獎狀)



本公司開設  
十餘年所製  
餅乾均採用  
等好料經中  
醫士許為衛  
食品日用送  
均甚相宜  
總行  
製造廠  
在香港  
分行  
廣州 上海  
天津 小呂宋  
蘇州 北京  
漢口 星架坡  
南門 泗水  
星架坡 檳榔  
所玻璃街門  
牌二一號電  
話一三九一  
零售處亞西  
牛車水銀院  
門牌四九號  
五十一號諸  
君光顧無任  
歡迎  
民國十一年  
四月十九號

(提防假冒)

雙鶴商標

(永) (天) (津) (香) (港) (行)

(馳) (名) (威) (老) (酒) (酒)

五加皮酒 茵陳露酒 史國公酒 蓮花露酒 玫瑰露酒 山西汾酒 桂花露酒 高粱燒酒

本行開辦五餘年雙鶴標蘭花標各色美酒  
所有天津露酒各色土酒秘製藥酒均用地道  
藥料釀製與別不同貨物純美價格無欺久蒙  
諸荷惠顧無任歡迎

中華民國十一年三月廿九號

支 本公司由

地茶山直接

城在星在此粉其味之清

錦吉  
成嘉乃

瑞隆  
 波子  
 正  
 公司  
 送壹包

老口星王  
印各埠架不店

吧門鉅實王  
迎茶粉林

得帽 輕得利厚 不言者可圖

公  
牌  
十  
月  
力  
杓

三號四牌  
有發售玫瑰露

拾及五  
酸柑水

拾六拾粉  
罐庄一磅  
價

第六號  
宣統元年十月廿一

民國二十一年一月一日

名中 色材 曾贊 庄啓 屬 來 潔 未 營 均 因 弱 司 安 糖 水 銀 相

殺一惟

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路安南盛公司  
英一千九百二十一年二月十二號



居室清潔誠為衛生之要然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳  
藥否則不能為功 埃蘇水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加  
倫強猛之殺蟲藥  
水且售價相宜  
用極 大諸君光顧  
請向於下各號購  
取為禱

中街一百零二  
號興發公司  
中街五十八五  
萬利安公司  
十九號



Sole Agents  
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

廣告招

諸飲鎖匙標鳥酒以此匙  
標鳥酒誠最合熱帶之用  
最能提神解渴遠駕市上各  
標之上也 諸君光顧祈移  
玉至各酒庄購買是荷  
英一千九百廿二年二月  
十號  
運入口人實得力哇公司

中國東方眼鏡公司

已于六月一日正式營業諸君目光有下列病否

- (一) 視力不佳
  - (二) 近視或距離稍遠即視物不清
  - (三) 目力不能讀細小字跡
  - (四) 讀書之後頭目作痛
  - (五) 眼目時常流淚
- 本公司聘有眼光學專家並備最新式科學儀器 諸君可隨時  
惠駕審驗目光對病配鏡以上目病自可復原  
民國十一年六月二號  
本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

C. Motte & Co.  
46, Robinson Road  
H. Beker & Co.

摩地公司

號六十四路申摩 住

本公司為德國蘇靈堡城伯嘉  
公司之唯一代理人兼辦有最  
上等之鋼質器具如剃刀大小  
刀仔銀剪西藥刀銀平安剃刀  
刀片等等大帶以備採購所有  
貨物皆擔保為最優等之硬鋼  
所造 諸君光顧格外相宜此  
佈  
民國十一年五月十八日

招徠廣告

茲有收到  
王君文敏喜助 本院 藥費銀一百元正  
特此鳴謝  
民國十一年五月三十日  
同濟醫院謹啟

緊要廣告

本公司有大項頂之鑽石出賣物告  
價廉無能與比諸商翁如欲看各鑽石  
買者本公司無不格外歡迎也  
本公司為 羅斯谷註冊時鏢  
之唯一代理人 金質銀質或  
質的均有存貨請移玉來觀為禱  
本坡實得力哇公司謹白  
威魯及門托公司謹白  
英一千九百廿一年九月八號  
WEILL & MONTOR  
E, High Street,  
Singapore.  
(Diamond Merchants)

陳嘉庚啟事

啟者前年廈門民鐘報來洋招股本坡諸股東請決一  
份之款託余收存以應該報之需不意因事停辦數年除  
前後支外現存得利四千元近接廈來函謂民鐘報  
將復開辦余因款未收自決擬徵集眾意以便進行  
訂本月八日下午二點鐘假總商會開議凡諸股東務希  
玉臨是感  
中華民國十一年六月五日 陳嘉庚公司謹啟

▷ 注意 招徠 廣告 ◁

卜  
蘭  
紐  
毛  
灰

英一千九百二十二年二月七號

Società Commissionaria Orientale Singapore

此兩標頭香  
烟亦曾購吸  
乎覺其未也  
則請由今日  
起  
英一千九百  
二十一  
二月十號

樂電影戲院啟

花柳之毒其最難醫也。猶其成也而後受其害也。然而深而不通乎流禍。感  
滑刺之皮膚。發癢癢而疥癩。惡腫而潰爛。或疔瘡。疔瘡。臭漸而手足。腥潰。潰  
新骨。將腐爛時也。毒已深入。治以尋常之藥。不速治以猛烈之藥。又不應。當  
奄。獨獨苦悶。不逞言狀。生小像生死。不似死本主。聞而駭異。見得自是症  
必有足憂於此。是盡心考究。研中西各名醫之精良。法選其最為靈驗。無  
一日失誤。得此搜毒之妙劑。不惜重金。照方監製。凡有患花柳之病。不拘為  
無。深注一服。此丸則諸菌根柢。搜淨。虛不受伐。不壓。堅不傷元。不斷。潮海。  
稱爲花柳陣中之第一驅毒軍也。馳名中外。久矣。寄語購者。總要認真。鸚鵡。  
商標爲幸。價目每瓶銀一元。正批誠相宜。

此藥專治婦女經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕產後諸症服之立見奇效每盒大洋二角五分小洋一角

上海昌記

牌鵲鸞

女中寶

此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新中肝順  
脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此  
寶卽復其清健之體宿疾卽療經中外名醫悉心  
研究確完全純粹斯誠良藥婦科中之護身至寶  
也功用服法詳仿載單 每瓶壹員

鸚鵡墨眼科聖藥水

小坡芒果路牙池電影戲院



### 西報記者與伍廷芳之談話

記者謂吳氏或極樂與陳炯明與其他南方領袖提攜以謀建設。但恐復禍於中山之手。則將再與全部國民軍攜手耳。伍氏復稱力為中山辯護。云云。凡不滿袁於中山者。不知廣東人民極崇拜之。其在海外華僑間勢力尤大。華僑時時以精神上及經濟上之助力。凡與吾人妥洽者。則須預承鑒於召集國會及正式選舉之前。推中山為臨時總統。此外別無條件。皆不為國民黨中不負分字。自有移去之理。吳佩孚等豈必不慮也。繼談北伐情形。記者在滬時。據可靠消息。謂粵軍協商南方先行出發。張作霖以桂林進退進行。已顧不顧。故此新同盟之運命繫於中山之進退。到粵後政界以外亦有此印象。而政界則不承認有此條件。伍博士於此亦不多談。唯云。北伐之舉。並非絕對的。倘北京外交團能撤回對於北伐北京政府之承認。則糾紛之大局。立將變為簡單。戰事亦可不作。吾人並不樂與吳佩孚戰。但外交團徐世昌。若吳佩孚為梗。則戰事將不免。但外來團若欲顧承國。則北廷之最後後援已去。老徐必倒。吾人即無與吳佩孚開戰之必要。列強自習不願干涉中國內政。然其繼續承認北廷。其干涉之有力。正與俄國之借款其繼續無異。列強恐無人為其力。正機關乎。然從前若置一畏難絕外交關係。而國際往來並未中止。吾人固求列強之承認。列強既不許。則亦何妨習不承認北廷。以待真正之統一。此於於外人無不便。亦為對中國之唯一公平方法。伍氏此說。經李國與趙恒惕尚未成立妥協。又承謂中山北伐軍不甚強固。但謂陳炯明由安撫粵。驅除桂派。兵力亦不強。全賴人民贊助而成功。繼談及唐唐堯堯之問題。及彼與中山之關係。蓋中山前曾下令禁止唐氏回粵也。伍氏云。吾人當時不解唐氏之目的。當北伐緊急之際。吾人須集中全部兵力。自不願見唐氏率少數兵士以個人之目的。而冒險。蓋吾人未知彼之計畫。故不信其能成功。而慮其將吸粵吾人之大計耳。當唐氏由滇中趨出粵時。吾人熱誠歡迎。冀為同志。且一度任彼為陸軍總長。旋以籌餉赴香港。後彼不願居粵。而願赴桂。吾人以為彼往桂林見中山。豈知彼一經上駛。即與彼之同盟聯合。未嘗往桂林一行。是自彼之計謀如何。吾人不知之。後乃桂編成軍之部下。實有大部分為彼所收服。又將桂林編成軍隊。彼於實行回滬之前。曾允許贊助北伐。吾人信其必踐此諾言。但尚未得其消息。唯其弟現在澳門。將到此間有所接洽也。伍氏此外又談及海員罷工及勞動問題。非本通訊範圍所及。

## (完)

明。明。市。審。計。局。之。結。算。員。計。市。庫。前。政。局。以。爲。深。感。不。便。是。日。准。市。庫。查。復。市。審。計。處。云。前。查。查。復。後。以。月。終。派。員。查。查。儲。蓄。任。爲。行。使。職。權。故。准。解。除。財。政。局。一。部。之。責。任。查。請。特。前。司。照。等。由。當。經。轉。行。財。政。局。查。照。未。後。現。復。稱。竊。爲。各。局。經。收。款。項。同。屬。公。帑。原。不。以。數。之。寡。爲。限。市。庫。爲。出。納。之。總。匯。必。由。各。局。代。收。處。解。低。頭。者。亦。自。不。少。市。庫。每。月。收。支。狀。況。均。編。報。一。紙。附。同。報。據。呈。於。此。月。足。查。考。證。以。無。須。逐。月。進。行。檢。查。按。民。國。三。年。四。月。所。施。行。之。稽。查。國。庫。暫。行。規。程。第。一。條。規。定。檢。查。庫。庫。分。爲。定。期。臨。時。三。種。定。期。檢。查。於。每。六。月。十。日。抄。抄。行。之。臨。時。檢。查。於。每。月。抄。抄。送。各。表。如。查。復。有。疑。難。四。條。事。實。亦。祇。檢。查。及。証。明。單。據。與。之。本。單。如。非。認。爲。必。要。時。亦。無。將。現。存。款。項。及。有。價。証。券。逐。細。查。驗。現。市。審。計。處。每。月。檢。查。市。庫。均。係。一。派。員。到。庫。檢。查。儲。蓄。爲。本。局。檢。查。一。部。之。責。任。有。疑。義。者。所。謂。在。錢。務。之。交。替。一。經。檢。查。証。明。確。實。尙。可。解。除。其。任。任。既。非。交。替。則。未。經。檢。查。之。前。經。過。檢。查。之。後。乃。局。員。責。任。審。計。處。祇。能。証。明。檢。查。時。庫。儲。確。實。則。事。前。事。後。得。因。此。解。除。現。本。省。審。計。處。對。於。省。庫。亦。無。每。月。檢。查。儲。蓄。者。若。非。有。所。疑。義。因。而。臨。檢。查。實。解。也。不。謂。行。使。職。權。固。當。如。是。查。市。庫。各。局。分。別。計。處。督。行。章。程。則。應。行。檢。查。後。當。將。各。局。分。別。失。照。照。類。類。施行。市。長。顧。後。瞻。前。責。任。上。深。感。獨。異。事。事。例。上。尤。覺。不。便。前。呈。原。非。誤。會。何。敢。信。口。說。謊。據。奏。特。知。前。由。不。得。不。披。瀝。再。陳。市。長。鑒。察。俯。賜。再。咨。市。審。計。處。查。照。實。爲。公。便。等。情。前。來。相。應。照。會。希。爲。查。照。核。復。云。云。

務局取締危險屋宇

市工務局員賀路大街連鋪兩幢，對於市內舖座之安危，非常注意。爲急前於此，即後，爲保公共安寧起見，陡實行查察。而對於公共場所，如酒店旅館舖面，與茶樓酒肆廚房等，尤爲留意。蓋以廣東向來，有習慣，及人民司職祇知福利，多不覺公安。發覺多端，有建築多年，致物料殘廢，而不補救。祇圖外面粉飾，以欺人者。有因建築過久，而地腳鬆搖，又有因建築過久，地腳架料均已腐爛，且逐次增築至二、三樓者。似此輕視人命，非嚴重取締不可。故對於各公共場所，雖有上項弊端，自行請驗收發建，悉認其既往，不究前非，如有意匪報，一經驗收發查悉，或經被人發覺，除令重新建築外，仍處以

嚴重之罰則云

最為注重。茲經會商就本市醫驗屍廳所設，於市衛生公安兩局。前就以各該都市行政。指令會同法院安插辦理；頃聞昨已議決成立。所就本市實行設置：即歸生市局主持。而由屍體事宜。則予法院以直接指揮之權。茲屍廳所成立後。法廷應執行之職務數端：(一)變死或路斃屍體。必先報由地方檢察廳。(二)方可將屍親認領。以免妨碍檢証。(三)照所同勘驗後。應將研究所得報告地并檢驗參考。(四)由屍親領屍埋殮後、應將掩埋地方檢察廳存查。

教育會圖書館落成

教育會圖書館。自去年汪會長招阮興棠、共費一萬二千餘員。日昨經已全庫落成。分地下樓上兩層。地上門首爲左右兩耳房。書堂。堂中格以木欄圍。圍前爲閱書處。諸人坐位處。其旁又夾以兩休息室。兩室之牆。以登樓。樓上爲四柱大堂。空祠無設之所。騎樓前有左右兩小室。與地下門

獎狀

省署 檢驗 驗船 有見 勘驗 體紅 以資 報載 木材 該館 爲閱 爲掌 蠟燭 蓋藏 再拜

相通。結構甚其簡單。而窓明几淨。光氣軒爽。門對小池。與九曜石相望。遠矚超珠水。一覽乍目。聞該館因時局影響。致未籌備館制式。大抵服務運日辦竣完畢。始能定期舉行云。

■咨催照會落船檢疫

市政廳因落船檢疫事。咨催安海署照理理船鹽云。司據衛生呈屆期。案奉制令開。七思。在職局現時。檢疫。祇在「港輪碼頭向、尚未落船。昨經局長親赴稅司及理船處詢問落船檢疫一事。嚴提幫主處尚未接到廣東交涉員署來文咨會。此事亦未接領事公文等語。局長見此情形。未便遽行落船檢疫。應請鈞廳再行咨請特派廣東交涉員署。速爲照會理船處。以便隨局執行檢疫報告。公此惟文呈請察核施行等情據此。相應咨請貴署。希即迅速照會船鹽查照辦理。並祈見覆云。

■大本營輸運隊出發

大本營輸運隊。連日由集賢工會。省港輪船工會。相繼各該會熱心會員。前赴詔關大本營。係任搬運軍需等物。准則七早分三隊先行出發。每隊百員。由黃沙乘車前往。現各工會。皆積極召集各會員。陸續分隊前往。爲國家効力云。



AWARDED SILVER MEDAL.  
(HIGHEST AWARD)  
MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922

A WARNING ON THE  
QUESTION OF  
WATERS.  
DRINK FRASER & NEAVES  
ONLY.



◁司公限有乾餅和和▷

茲將本公司餅乾洋糖行情  
▲每担價列左

糖花餅	十八元	諸商光顧
家藏餅	十七元	請到貨石
嗎里餅	十九元	街即西區
再乾餅	廿三元	內振瑞律
再花餅	十九元	本公司內
甜士文	十八元	一經歡迎
鹹士文	十七元	或到廣興
牛乳餅	十八元	口和糖公
巴知里	十八元	司代兌處
糖打粉	十九元	或到新巴
各色	糖餅	風三合和
各款	糖餅	代兌處價
各款	糖餅	一律
各款	糖餅	告白
各款	糖餅	

(驗眼)  
S. SMITH & SONS  
(Siam) Ltd.  
Incorporated with J. No 101  
Incorporated in England  
14, Battery Road,  
Singapore,  
Bangkok Singapore London  
and New York.  
英一千九百廿二年四月十  
五號  
住本坡巴地利第十四號門牌  
士美夫父子有限公司白

(免費)  
敝有各種眼鏡備  
便待辦不論男女  
老幼眼力深淺均  
有合適之鏡片惟  
心先來受驗方可  
配鏡  
J. BERNADINE DOYLE,  
OPHTHALMIC OPTICIAN




司公施先

丁到皂香豐華海上

大號仙鶴牌黑香皂	三色萬壽山香皂	罐盒雙美黑香皂	罐盒三美黑香皂
蛋形蘭花香皂	大號玫瑰香皂	花鼠香皂	鹿頭香皂

◁司公限有草煙弟兄洋南▷

▲勿失機會▼  
請購 馬路展覽會特獎甲種褒狀之  
(金馬牌)長城牌上等香煙罐內附券  
積存拾張 可換春夏秋冬四屏精緻美  
術畫一套 換券限至陽曆六月三十號止  
敬告僑胞諸君子勿失機會





Little's Oriental Balm



What's the Use?  
此藥膏係由名醫精製而成，專治一切風濕、頭痛、牙痛、腰痛、手足麻痺、跌打損傷、蚊蟲咬傷等症。凡有此症者，抹上此膏，立見奇效。此藥膏乃係祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take of URODONAL every morning, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the last painful symptom, give URODONAL at once and be relieved to.

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The danger made for URODONAL is one—that it not only removes the uric acid from the system, but also dissolves it completely. This is the only safe and effective way of removing uric acid from the system. URODONAL is a powerful solvent, and it is the only one that can be taken without any harmful effects. It is the only one that can be taken without any harmful effects. It is the only one that can be taken without any harmful effects.

拾百九千一英  
號三月六年七

患尿酸者注意  
此為最靈驗之藥水，為法國  
專家製造，經法政府衛生官  
局及國家醫院用為醫治淋  
酸症之良藥。凡有此症者，抹上此膏，立見奇效。此藥膏乃係祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

英一千九百廿年十月十號

實業救國

三

◎美國汽車事業之發展

一九九〇年	共	八三六萬四四九零輛
載客車		

又附隨車 二萬八一一輛

脚踏車 十七萬七二三四輛

每十一人可得汽車一輛。未完

紐絲綸領事述華絲銷售狀況

正可乘此良機。推銷海外。

無遠大眼光。雄臣賣力。販運絲綢者。

## ◎華絲國外銷路之活動

英法兩莊七月份期纔五六十包。纔價仍在一

啟。美國各綢商。從前每憎中國絲經力頭條份。

●馬來印皮錫業狀況（四續）

彭加一僑務旬刊譯作網甲該員一

見該刊三、八期）之探錫事業 全部歸官營

之全體 廣袤一萬二千二百四十平方英里。米  
作政務職乘地。而分爲七區。曰文島 曰南

勿里洋。曰雙鉤烈。曼拉關。曰檳港。昔

國。三高木。曰沙櫨。木元

未完

質料頗劣。而水壺等。其形有如瓢者。有如

通信稿社。且澳洲聯邦在最近二年中。對於

歐洲聯邦工商部所佈告之發展東方貿易計劃。加以工業品其書曰。視近東方諸國。工業均

而澳洲之所供給。只爲原料。不能供給一

上之需要。夫太平洋上星羅棋布之島嶼，富

而海峽殖民地馬來聯邦爪哇及中國沿岸

尤爲絕好銷場。故曾以澳洲之天產物及加工  
干核也以引起貿易。

子雷地其可也

有三事極爲各界所注意者述之于下

欲便利工人求起。由工人提議減少二小時

僑不幸身故者除親行致悼送殯之外一切破費

上所達皆仰光永定會館會務進行之大略我星

館之設不虛矣

人語早在即我同僑諸公對於端意有何見教俟

一六三。 邊岸坡時再行商酌。急急此并。以等。朋。商。方。

二十一年六月五日

1

### ●各貨行情一覽表

又中	十五元	一號赤甘蜜開價	一十四元二五
老律島椒上	一十三元	二號赤甘蜜開價	十三元五
又右	一十五元	三號赤甘蜜開價	十元五
砂勝越白椒上	一十二元六二	烏甘蜜行開價	九元一五
又島椒上	二十五元	又甘蜜土庫出	九元一五
又有	一十四元五	廿二號粗花糖每担	九元
柔佛島椒上	一十二元	二六號粗花糖每担	十二元
又中	一十六元	四十四號幼花糖每担	一十三元五
坤甸白椒上	一十四元五	本坡和豐榨油小罐	二十七元
又島椒上	三十元	又舊珍庄	二十五元
文島白椒上	一十四元	本坡大撰土油每箱	七元五
本坡島椒上	二十八元五	什標土油每箱	六元三角半
又椒行	一十三元七五	日標土油每箱	六元四五
三發白椒上	一十三元七五	箭標土油每箱	六元六
又島椒上	二十五元	虎標土油每箱	六元六
又有	一十五元五	魚標土油每箱	六元七
一號椰干	一十三元八七	王帽標土油每箱	六元五角
二號椰干	十元五五	龍標土油每箱	六元六五占
三號椰干	十元二五	簡標土油每箱	六元七角
叻坡碩莪粉上	九元五七式	吉隆江沙	一角四占
又連粉上	六元六二五	峇株白片每磅	一角二占五
越坡碩莪粉上	六元三五五	坤甸卑兒羅冬上	六元五
又中	六元六二五	又落箱	六元二五
納閣碩莪粉上	六元三三	砂勝越兒羅冬上	五元二五
中粒	五元	又落箱	六元
幼粉	十一元	巨港冬卑兒上	十二元
幼丕	十一元二五	一號水牛皮每担	三十八元
花細乳一號	十元五	二號水牛皮每担	三十二元
日煉乳一號	二角四占五	一號赤牛皮每担	五十五元
棉花乳二號	二角四占五	二號赤牛皮每担	四十元
吧那縣庄上	二角二占五	一號鹿皮每担	七十元
藍花三號	一角九占	二號鹿皮每担	六十元
	二角	水牛皮每支三磅每担	三三



狗仔墨鳥

天下至盛名

敢請

酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號



**Sole Agents**

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷ 招 徠 廣 告 ◁

請飲鎖匙標鳥酒以  
此匙標鳥酒誠最合  
熱帶之用最能提神解  
渴遠駕市上各標之上  
也 諸君光顧祈移玉  
至各酒庄購買是荷  
英一千九百廿二年  
二月九號  
運入口人實得力爪  
哇公司

◁司公限有險保東聯▷

Eastern United Assurance  
Corporation, Limited.

◀ 石叻馬六甲街門牌一號註冊銀行二號 ▶

中華民國十年七月廿三日 臺灣發利火藥廠 謹啟

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有實芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

門牌三十九號高元發棧經理



啟者本號育芝蘭一號大白米在暹羅採頂上蒼香一  
粒撈淨所出白粳米色光澤米身細雅而且糯香生  
香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試吃  
空翻推爲第一無二之玉粒茲特將育芝蘭圖商助

INTERNATIONAL SAILING CORPORATION. 7

銀 圖

册 註

支門事務

司理人勞士啟  
英一千九百二十年六月一號

中國人之保險事業須起於中國人之保險公司故本會之成立完全藉是為力而  
水險並保麼多車各種損失賠償則公誠捷保出按最低廉  
迎便界胞財水產產險區保務君僑商業中不無少補耳利家移玉一律歡迎

舊

楊福河	曾伍庚	邱麗雲
薛中華	林義順	
陳錦福	殷雪利	
李俊源	王崇池	
吳克儉	許山真	
監		
司	署任總理	哈厘士
理		
柯守智		
全被波		



客殿入。共有少年婦女二十餘。其中不整

[illegible]

**Figure 1**



246 South Bridge Road.



頂上青 米再到

啟者本棧火聯所出之一號青雲標白米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本棧已經選配最上等之青雲標米販至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家運此等上米係選淨粉西施名穀製成散諸往年叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採購者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 網略廣興棧謹啟

The Assurance Franco-Asiatique Insee. Co. Ltd.  
Incorporated in Shanghai.  
**告廣司公險保太保法中**  
本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取價公平賠償快捷務翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡萊佛地第三十號本公司之三四州府總代理Latham & Co. 接洽為禱  
民國十一年五月十七日  
中法保太保險有限公司披露  
Latham & Company, 30-A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

牌獎會覽展婆馬



李鏡仁披露

大良映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼亞街門牌一二號（即同德書報社街口）映相準確價格低廉南洋士商諸君曾在馬婆展覽會獲得優等獎牌電話一千九百號

具賭為眼爾以勿

don't gamble:  
with your eyes

N. LAZARUS  
Ophthalmic Optician  
Medical Hall Building  
Battery Road  
Manager  
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London  
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician. London

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from \$10.

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖魚深之眼總亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已  
拉沙露氏眼鏡公司  
住本坡巴地里律神農大藥房內  
司理美野氏謹白  
英一千九百廿二年四月十五號

酒營為狗頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上馬酒各酒店均有發售者  
以便 諸君購用  
西商代理 吉甯街得力 門牌十三號 興興公司  
英一千九百廿一年二月一號

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖標肥仔圖文明圖龍圖皆品質精美得獲馬展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用請認明貨新為留意光顧焉  
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴蠟火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六

柴火國中 獎給賞會覽怡 狀獎行發隆盛怡



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 相宜

請用國貨

O. K. CEMENT.



此土敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用為製造三台土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土三百七十五磅求過於供購用者日衆誠有求過於供之概 諸君欲購請向下列之英文商號接洽可也此佈  
唯一運輸人東亞有限公司謹白  
英一千九百廿二年三月十四號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

[illegible]

人二十九人。印度人二十七人。不詳區籍者三人。

珍屋傳人

民國十一年十月十一日

民國十一年十月十一日



